



Euroopan unionin
neuvosto

Bryssel, 1. kesäkuuta 2017
(OR. en)

Toimielinten välinen asia:
2016/0357 (COD)

9763/17
ADD 1

FRONT 248
VISA 203
DAPIX 213
DATAPROTECT 108
CODEC 935
COMIX 399

ILMOITUS

Lähettäjä: Puheenjohtajavaltio

Vastaanottaja: Neuvosto/EU–Islanti–Liechtenstein–Norja–Sveitsi-sekakomitea

Kom:n asiak. nro: 14082/16 FRONT 426 VISA 351 DAPIX 198 CODEC 1586 COMIX 729

Asia: Ehdotus Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukseksi EU:n matkustustieto- ja -lupajärjestelmän (ETIAS) perustamisesta ja asetusten (EU) N:o 515/2014, (EU) 2016/399, (EU) 2016/794 ja (EU) 2016/1624 muuttamisesta
– Yleisnäkemys

Valtuuskunnille toimitetaan tämän ilmoituksen liitteenä ehdotus asetukseksi, jolla muutetaan asetusta (EU) 2016/794 ja joka on tarkoitus hyväksyä yhdessä edellä mainitun ETIAS-järjestelmää koskevan ehdotuksen kanssa.

Uudet muutokset asiakirjaan ST 9580/17 ADD 1 nähden on merkitty **lihavoinnilla ja alleviivauksella** sekä hakasulkeilla [...].

Pysyvien edustajien komiteassa 24. ja 31. toukokuuta käytyjen keskustelujen jälkeen puheenjohtajavaltio pyytää neuvostoa hyväksymään yleisnäkemyksenä tämän ilmoituksen liitteenä olevan tekstin.

Ehdotus:

**EUROOPAN PARLAMENTIN JA NEUVOSTON ASETUS
asetuksen (EU) 2016/794 muuttamisesta EU:n matkustustieto- ja -lupajärjestelmän (ETIAS)
perustamiseksi**

EUROOPAN PARLAMENTTI JA EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, jotka
ottavat huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 88 artiklan
2 kohdan a alakohdan,
noudattavat tavallista lainsäätämisyhteistyötä,
sekä katsovat seuraavaa:

- (1) ETIAS-asetuksessa annetaan Europolille uusia tehtäviä [...], kuten [...] ETIAS-seurantalistan kehittäminen ja ylläpito, terrorismirikoksiin ja muihin vakaviin rikoksiin liittyvien tietojen toimittaminen tälle seurantalistalle sekä lausuntojen antaminen vastauksena kansallisten ETIAS-yksiköiden esittämiin kuulemispyyntöihin. Asetusta (EU) 2016/794 on näin ollen muutettava näiden tehtävien täyttämistä varten.
- (2) [...] Europolin tässä asetuksessa säädettyjen tehtävien täyttämiseen tarvitsemat voimavarat olisi otettava huomioon voimassa olevien sovellettavien menettelyjen mukaisesti.

- (3) [Euroopan unionista tehtyyn sopimukseen ja Euroopan unionin toiminnasta tehtyyn sopimukseen liitettyssä, Yhdistyneen kuningaskunnan ja Irlannin asemasta vapauden, turvallisuuden ja oikeuden alueen osalta tehdyssä pöytäkirjassa N:o 21 olevien 1, 2 ja 4 a artiklan 1 kohdan mukaisesti Yhdistynyt kuningaskunta ei osallistu tämän asetuksen hyväksymiseen, asetus ei sido Yhdistynyttä kuningaskuntaa eikä sitä sovelleta Yhdistyneeseen kuningaskuntaan, sanotun kuitenkaan rajoittamatta mainitun pöytäkirjan 4 artiklan soveltamista.]**
- (4) [Euroopan unionista tehtyyn sopimukseen ja Euroopan unionin toiminnasta tehtyyn sopimukseen liitettyssä, Yhdistyneen kuningaskunnan ja Irlannin asemasta vapauden, turvallisuuden ja oikeuden alueen osalta tehdyssä pöytäkirjassa N:o 21 olevan 3 ja 4 a artiklan 1 kohdan mukaisesti Yhdistynyt kuningaskunta on (...päivänä ...kuuta ... päivättyllä kirjeellä) ilmoittanut haluavansa osallistua tämän asetuksen hyväksymiseen ja soveltamiseen.]**
- (5) [Euroopan unionista tehtyyn sopimukseen ja Euroopan unionin toiminnasta tehtyyn sopimukseen liitettyssä, Yhdistyneen kuningaskunnan ja Irlannin asemasta vapauden, turvallisuuden ja oikeuden alueen osalta tehdyssä pöytäkirjassa N:o 21 olevien 1, 2 ja 4 a artiklan 1 kohdan mukaisesti Irlanti ei osallistu tämän asetuksen hyväksymiseen, asetus ei sido Irlantia eikä sitä sovelleta Irlantiin, sanotun kuitenkaan rajoittamatta mainitun pöytäkirjan 4 artiklan soveltamista.]**
- (6) [Euroopan unionista tehtyyn sopimukseen ja Euroopan unionin toiminnasta tehtyyn sopimukseen liitettyssä, Yhdistyneen kuningaskunnan ja Irlannin asemasta vapauden, turvallisuuden ja oikeuden alueen osalta tehdyssä pöytäkirjassa N:o 21 olevan 3 ja 4 a artiklan 1 kohdan mukaisesti Irlanti on (...päivänä ...kuuta ... päivättyllä kirjeellä) ilmoittanut haluavansa osallistua tämän asetuksen hyväksymiseen ja soveltamiseen.]**
- (7) Euroopan unionista tehtyyn sopimukseen ja Euroopan unionin toiminnasta tehtyyn sopimukseen liitettyssä, Tanskan asemasta tehdyssä pöytäkirjassa N:o 22 olevien 1 ja 2 artiklan mukaisesti Tanska ei osallistu tämän asetuksen hyväksymiseen, asetus ei sido Tanskaa eikä sitä sovelleta Tanskaan.**

OVAT HYVÄKSYNEET TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla
Asetuksen (EU) 2016/794 muuttaminen

Muutetaan asetus (EU) 2016/794 seuraavasti:

1. Lisätään 4 artiklan 1 kohtaan n, o ja p alakohta seuraavasti:

- "n) kehittää [EU:n matkustustieto- ja -lupajärjestelmän (ETIAS) perustamisesta annetun asetuksen] 29 artiklassa tarkoitettu ETIAS-seurantalista sekä ylläpitää sitä 18 artiklan 2 kohdan a alakohdan [...] perusteella. Hallintoneuvosto hyväksyy suuntaviivat, joissa täsmennetään menettelyt ETIAS-seurantalistan ylläpitämiseksi suoritettavaa tietojen käsittelyä varten [ETIAS-asetuksen] mukaisesti, sen jälkeen kun Euroopan tietosuojavaltuutettua on kuultu;
- o) toimittaa ETIAS-seurantalistaan terrorismirikoksiin tai muihin vakaviin rikoksiin liittyviä tietoja, jotka Europol on saanut kansainvälisen yhteistyön kautta, tämän kuitenkaan rajoittamatta Europolin kansainvälistä yhteistyötä sääteleviä edellytyksiä;
- p) antaa lausunto vastauksena [EU:n matkustustieto- ja -lupajärjestelmän (ETIAS) perustamisesta annetun asetuksen] 25 artiklassa tarkoitettuun kuulemispyyntöön."

2. Muutetaan 21 artikla seuraavasti:

a) korvataan otsikko seuraavasti:

"21 artikla

Eurojustin ja OLAFin pääsy Europolin säilyttämiin tietoihin ja Euroopan raja- ja merivartioviraston pääsy niihin ainoastaan ETIAS-järjestelmään liittyvissä tarkoituksissa

b) lisätään 1 a kohta seuraavasti:

"1 a. "Europol toteuttaa kaikki asianmukaiset toimenpiteet sen varmistamiseksi, että Euroopan raja- ja merivartiostolla on toimivaltuuksiansa puitteissa ja [EU:n matkustustieto- ja -lupajärjestelmän (ETIAS) perustamisesta annetussa asetuksessa] säädettyihin tarkoituksiin osuma / ei osumaa -tyyppisten hakujen pohjalta epäsuora pääsy tietoihin, jotka on toimitettu 18 artiklan 2 kohdan a alakohdassa säädettyjä tarkoituksia varten, sanotun kuitenkaan rajoittamatta kyseiset tiedot toimittaneiden jäsenvaltioiden, unionin elinten, kolmansien maiden tai kansainvälisten järjestöjen 19 artiklan 2 kohdan mukaisesti ilmoittamien rajoitusten soveltamista.

Jos haku tuottaa osuman, Europol aloittaa menettelyn, jonka avulla osumaan johtaneet tiedot voidaan jakaa tiedot Europolille toimittaneen tahon päätöksen mukaisesti ja vain siltä osin, kuin osumaan johtaneet tiedot ovat tarpeen Euroopan raja- ja merivartioston ETIAS-järjestelmään liittyvien tehtävien hoitamiseksi.

Tämän artiklan 2–7 kohtaa sovelletaan vastaavasti."

*2 artikla
Voimaantulo ja soveltaminen*

Tämä asetus tulee voimaan kahdentenkymmentenä päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa perussopimusten mukaisesti.

Tehty Brysselissä

*Euroopan parlamentin puolesta
Puheenjohtaja*

*Neuvoston puolesta
Puheenjohtaja*